



# ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION

wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO  
DOZORU TECHNICZNEGO**  
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION  
TECHNICAL SUPERVISION**  
**ul. Chałubińskiego 8**  
**00-613 Warszawa, POLAND**

dotyczące: - **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**  
concerning: **APPROVAL GRANTED**  
- **ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL EXTENDED**  
- **ODMOWY HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL REFUSED**  
- **COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL WITHDRAWN**  
- **OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**  
**PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED**





**typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części, na podstawie Regulaminu nr 55.01**  
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to Regulation No. 55.01

Nr homologacji: **E20 55R-01 4985**  
Approval No.:

Nr rozszerzenia: --  
Extension No.:

- Nazwa handlowa lub marka urządzenia lub części:** **IMIOŁA hak-pol**  
Trade name or mark of the device or component:
- Nazwa producenta dla typu urządzenia lub części:** **Zakład Produkcyjno Handlowo Usługowy HAK-POL Sylwester Imiola**  
Manufacturer's name for the type of device or component:
- Nazwa i adres producenta:**  
Manufacturer's name and address:  
**Zakład Produkcyjno Handlowo Usługowy HAK-POL Sylwester Imiola**  
**ul. Kazimierza Wielkiego 34/7, 96-200 Rawa Mazowiecka**  
**Zakład produkcji: 96-111 Kowiesy, Chojnata 23A**
- Nazwa i adres przedstawiciela producenta, o ile występuje:** **nie występuje**  
If applicable, name and address of manufacturer's representative: **N/A**
- Alternatywna nazwa handlowa lub marka urządzenia stosowana przez dostawcę urządzenia lub części:** **nie występuje**  
Alternative supplier's names or trade marks applied to the device or component: **N/A**
- Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub instytucji odpowiedzialnej za zgodność produkcji:**  
Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production:  
**Zakład Produkcyjno Handlowo Usługowy HAK-POL Sylwester Imiola**  
**ul. Kazimierza Wielkiego 34/7, 96-200 Rawa Mazowiecka**  
**Zakład produkcji: 96-111 Kowiesy, Chojnata 23A**
- Data przedstawienia do homologacji:** **2016.06.03**  
Submitted for approval on:



11. **Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części:** **nie dotyczy**  
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component: N/A
12. **Dodatkowe informacje w przypadku gdy urządzenie sprzęgające lub części ma zastosowanie jedynie do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4:** **nie dotyczy**  
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see annex 5, paragraph 3.4: N/A
13. **Szczegółowe informacje dotyczące ucha odpowiedniego dla danego typu haka, w przypadku sprzęgu klasy K:** **nie dotyczy**  
For class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type: N/A
14. **Data sprawozdania z badań:** **2016.05.23**  
Date of test report:
15. **Numer sprawozdania z badań:** **006/2016H**  
Number of test report:
16. **Położenie znaku homologacji:** **na płycie gniazdka**  
Approval mark position: **on the socket plate**
17. **Powód(y) dla wydania rozszerzenia homologacji:** **nie dotyczy**  
Reason(s) for extension of approval: **N/A**
18. **Udzielenie/~~rozszerzenie~~/~~odmowa~~/~~cofnięcie~~ homologacji.**  
Approval granted/~~extended~~/~~refused~~/~~withdrawn~~.
19. **Miejsce:** **Warszawa**  
Place: **Warsaw**
20. **Data:** **28 listopada 2016 r.**  
Date: **28<sup>th</sup> of November 2016**
21. **Podpis:**   
Signature: 
22. **Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów złożonych w organie administracyjnym, który udzielił homologacji, i które są dostępne na żądanie:**  
The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:
- **Dokumentacja homologacyjna J/029**  
Approval documentation
  - **Sprawozdanie z badań nr 06/2016H**  
Test report No.